

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																								
<b>S</b>	<b>FRANKE</b>	<b>305.0744.416</b>	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN50174	Product fiche information, according to EN50174	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN50174	Informate over het productblad volgens EN50174	Información sobre la ficha del producto conforme a EN50174	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN50174	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN50174	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																							
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörns namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																							
<b>M</b>	<b>AEChood</b>	<b>55,0</b>	<b>kWh/a</b>	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifizierung	Modelja identifikacija																																																																						
				M	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																						
<b>EEC</b>	<b>A</b>	<b>FDEhood</b>	<b>31,5</b>	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatihoisuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																						
				FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Hydrodinamische efficiëntie	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Fluidi-dinamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																																																				
<b>FDEC</b>	<b>A</b>	<b>LEhood</b>	<b>117</b>	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidi-dinamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																																																																						
				LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																																																																						
<b>LEC</b>	<b>A</b>	<b>GFEhood</b>	<b>87,1</b>	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																																																																						
				GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Käsefilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus																																																																				
<b>GFEC</b>	<b>B</b>	<b>Qmin</b>	<b>120</b>	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise tõhususe klass																																																																						
				Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufflöde vid minsta hastighet	Lufflöde vid minsta hastighet	Lufflöde vid minsta hastighet	Lufflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																				
<b>Qmax</b>	<b>364</b>	<b>m3/h</b>	<b>m3/h</b>	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																						
				Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																																																																					
<b>SPEmin</b>	<b>34</b>	<b>dBa</b>	<b>dBa</b>	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftefuktstøpp ved minihastighet	Akustisk A-veid luftefuktstøpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalipeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																						
				SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftefuktstøpp ved maximi-hastighet	Akustisk A-veid luftefuktstøpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlāgā ātrumā																																																																						
<b>SPEboost</b>	<b>70</b>	<b>dBa</b>	<b>dBa</b>	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftefuktstøpp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftefuktstøpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																						
				P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engenjakulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																				
<b>PI</b>	<b>0,9</b>	<b>53,0</b>	<b>m3/h</b>	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggssupplitter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatieto vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																						
				F	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementskoeffizient	Tijdsnamecoëfficiënt	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																				
<b>EEIhood</b>	<b>419</b>	<b>Pa</b>	<b>Pa</b>	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatihoisuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																						
				Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																				
<b>Wbep</b>	<b>161,0</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																						
				Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen lufstrom	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																							
<b>Wlwa</b>	<b>55</b>	<b>dBa</b>	<b>dBa</b>	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																						
				WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																																																																					
<b>Emiddle</b>	<b>Lwa</b>	<b>55</b>	<b>dBa</b>	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtstärke des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Ljudeffektivitet på maksimuminstilling	Ljudeffektivitet på høyeste innstilling	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på køleborden	Средняя освещенность системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																																																						
				Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet på maksimuminstilling	Ljudeffektivitet på høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet på høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās iestatījuma																																																																					
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>1</b>	<b>Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina</b>	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	3) Increase the range hood speed only when makes it necessary	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires.	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.	2) Gebrauh die hoogste intensieve alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.	4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vocht te verwijderen en elimineren los reuk.	2) Gebruik de hoogste intensieve alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.	4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir estritamente necessário	4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigraxa e antiodores	RÅD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kookteknikken med min. hastighed når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmängden är på sin kräver detta.	4) Se till att köksfläktens filter rentills är på sin optimala filter- och luftfilterns effektivitet.	ENERGIANSÄÅSTUNNOUVOJA	1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella alustavasti alottaessasi keuhkon valvomisiksi ja hajuun postamiseksi keuhkosi.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liesituuttien nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksimi nopeudella.	ENGIENSÄÄSTÄMISEN VINKIT	1) Käynnistä ilmanpuuhallituksen miniminopeudella alustavasti alottaessasi keuhkon valvomisiksi ja hajuun postamiseksi keuhkosi.	2) Älä käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liesituuttien nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksimi nopeudella.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	1) Start kookteknikken med min. hastighed når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk kjøkkenflæktens hastighet bare når størmengden krever det.	4) Hold kjøkkenflæktens filter rent og luftfiltere rene for å optimere deres funksjon.	ENGIENSÄÄSTÄMISEN VINKIT	1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella alustavasti alottaessasi keuhkon valvomisiksi ja hajuun postamiseksi keuhkosi.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liesituuttien nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksimi nopeudella.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	1) Start kookteknikken med min. hastighed når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk kjøkkenflæktens hastighet bare når størmengden krever det.	4) Hold kjøkkenflæktens filter rent og luftfiltere rene for å optimere deres funksjon.	REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENERGIJE	1) Prije početka pripreme uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje.	2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je to strogo potrebno.	3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam treba ukloniti miris.	4) Čistite filtar ventilatora i filtere za uklanjanje masnoće i mirisa u skladu s preporukama proizvođača.	REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENERGIJE	1) Prije početka pripreme uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje.	2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je to strogo potrebno.	3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam treba ukloniti miris.	4) Čistite filtar ventilatora i filtere za uklanjanje masnoće i mirisa u skladu s preporukama proizvođača.	REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENERGIJE	1) Prije početka pripreme uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje.	2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je to strogo potrebno.	3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam treba ukloniti miris.	4) Čistite filtar ventilatora i filtere za uklanjanje masnoće i mirisa u skladu s preporukama proizvođača.	REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENERGIJE	1) Prije početka pripreme uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje.	2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je to strogo potrebno.	3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam treba ukloniti miris.	4) Čistite filtar ventilatora i filtere za uklanjanje masnoće i mirisa u skladu s preporukama proizvođača.
				Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvities dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																																																																							

